

Le trèi dzoo de la Merla

Lingue francoprovençale, variante de Gressan

D'eun cou lo mèi de Janvì l'aiè veunteouette dzoo.

Moucheu lo mèi de Janvì l'amae pa le-z-aoujì é
s'ivaléyave a lèi fie de djestre.

Can la Merla blantse, que lleui l'amae fran pa, sortae pe tchertchì tchica de pequì, la tormentave avouì de tormente de nèi pe la fie malité.

Adòn la Merla l'a dimandou à Janvì :
- Moucheu Janvì v'ouite fran gnouyaou, pouade-vó pa itre tchica pi queue, èi mouèn de dzoo ?
- Pa de conte, l'an bailla-me veunteouette dzoo é tsandzereuyo pa.
É fè vùi l'ooura frèide deui Nor.

L'an aprì la Merla l'a betou à couti eun dzen so de pequì é l'é restéye deun son neui tcheutte le veunteouette dzoo.

A la feun di mèise la Merla l'é sorteuya di neuï, l'a comenchà a s'enrie de Janvì.

- Tralaléro, tralalà ni tchoulou-vo !

É l'é voulèye ià pe acapé tchica de pequì.

Janvì s'é-t-amallechà é l'a disidoù de robé trèi dzoo a son freuye Févreui que l'ie tro tracachà de se patoulli pe Carnaval, pe s'apersèive de sen que l'ie capitoù.

Pe sise trèi dzoo, Janvì l'a mandoù su la Téra eunna téribbla tormenta de nèi. Le-z-abro se pléyaon dézot lo gran pèise de la nèi.

Le bitche tchertchaon de se catchi pe pa moueure.

La Merla blantse, pe pa crapé l'é aléye se catchi dedeun
eu tsafiaou pe acapé tchica de tsaate.

Aprì trèi dzoo la tormenta s'é calméye, la Merla l'é
sorteuya di tsafiaou mi l'ie vignae totta nèye de seuitse.
Dèi adòn, janvi l'a trenteun dzoo, févreui nen n'a
renquemì veunteouette é le merlo l'an tcheutte le
pleuime nèye.